

ຄາວຕີ້

ແຈ້ງການເລື່ອງການຈ່າຍເງິນເກີນ CALFRESH ສໍາລັບຄວາມຜິດພາດທາງການບໍລິຫານ (AE) ເທົ່ານັ້ນ

ວັນທີແຈ້ງການ : _____

ຊື່ກໍລະນີ : _____

ເລກ : _____

ຊື່ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອ : _____

ເລກ : _____

ໂທລະສັບ : _____

ທີ່ຢູ່ : _____

(ADDRESSEE)

ການພິຈາລະນາຄະດີຂອງຮັຖ: ຖ້າຫາກ ທ່ານຄິດວ່າການປະຕິບັດນີ້ຜິດ, ທ່ານສາມາດຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີຂອງຮັຖໄດ້. ດ້ານຫຼັງຂອງໜ້ານີ້ຈະບອກວິທີການ. ຜູ້ປະໂຫຍດການ ຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານອາດບໍ່ປ່ຽນແປງຖ້າຫາກ ທ່ານຂໍໃຫ້ ມີການພິຈາລະນາຄະດີກ່ອນດໍາເນີນການປະຕິບັດນີ້.

ໄດ້ມີການອອກຜົນປະໂຫຍດການຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh ຫຼາຍເກີນໄປໃຫ້ແກ່:

- ຄົວເຮືອນຂອງທ່ານ.
- ຄົວເຮືອນ, ຊຶ່ງທ່ານໃຫ້ການອຸມຊູສະໜັບສະໜູນ.

ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນເຫດຜົນ:

- ລາຍໄດ້ທີ່ໄດ້ຮັບຈາກວຽກຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ຖືກລາຍງານ ບໍ່ເປັນເງື່ອນໄຂທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຫຼຸດ 20%.

ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອເກີນ CalFresh ຈໍານວນ \$ _____

ຖືກອອກໃຫ້ສໍາລັບຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh ຈາກເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh.

ຄົວເຮືອນຄວນໄດ້ຮັບ \$ _____ ຈາກເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh.

\$ _____ (ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອເກີນ CalFresh) ແມ່ນຈໍານວນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບລົບກັບຈໍານວນ ທີ່ທ່ານຄວນໄດ້ຮັບ.

ຈໍານວນນີ້ຖືກຫຼຸດ \$ _____ ເນື່ອງຈາກພວກເຮົາໄດ້ຮັບເງິນຈ່າຍຄືນບາງສ່ວນ ຂອງຈໍານວນທີ່ຄ້າງ, ດຽວນີ້ ທ່ານເປັນທີ່ \$ _____

ຂໍໃຫ້ເບິ່ງວິທີພວກເຮົາຄິດໄລ່ຈໍານວນເງິນເກີນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບ ໃນເຈ້ງທີ່ມາພ້ອມກັບແຈ້ງການສະບັບນີ້.

ການຈ່າຍເງິນຄືນ ທ່ານຕ້ອງຈ່າຍຄືນເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh ທີ່ຈ່າຍເກີນ.

1. ທ່ານສາມາດຈ່າຍຄືນເງິນຈ່າຍເກີນ CalFresh ໄດ້ເຕັມຈໍານວນ, ຫຼື
2. ປະກອບຟອມຂໍຕົກລົງການຈ່າຍເງິນຄືນ (CF 377.7E1) ຫຼືຄັດຕິດມາຖືກຕ້ອງ, ເຊັ່ນຊື່ໃສ ແລະສິ່ງກັບຄືນ, ຫຼື
3. ຖ້າຫາກ ທ່ານບໍ່ເຊັນຊີ້ ແລະສິ່ງກັບຄືນຂໍຕົກລົງພາຍໃນ 30 ວັນນັບແຕ່ວັນທີ່ຂອງແຈ້ງການສະບັບນີ້ ຈໍານວນເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຈະຖືກ ຫຼຸດລົງ _____ % ໂດຍເລີ່ມແຕ່ _____
 - ທ່ານບໍ່ຈ່າຍເປັນຕ້ອງນຳໄຊເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ SSI ໃດໆ ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບເພື່ອຈ່າຍຄືນສໍາລັບເງິນທີ່ຈ່າຍເກີນນີ້,
 - ຈະມີການເກັບເງິນຄືນຈາກຜູ້ໃຫຍ່ທຸກຄົນໃນຄົວເຮືອນ ຖ້າຫາກມີກໍລະນີຈ່າຍເງິນເກີນເກີດຂຶ້ນ.
 - ຖ້າຫາກ ທ່ານບໍ່ໄດ້ພວມຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ CalFresh, ເງິນຈ່າຍເກີນທີ່ເກີດຈາກຄວາມຜິດພາດທາງການບໍລິຫານຂອງທ່ານຕ້ອງໄດ້ຖືກຈ່າຍຄືນ ຖ້າຫາກ ເງິນຈ່າຍເກີນນັ້ນຫຼາຍກວ່າ \$125.

ກົດລະບຽບ: ກົດລະບຽບເຫຼົ່ານີ້ນໍາໃຊ້ບັງຄັບ: MPP 63-801.22, 63-801.43, 63-801.7, Lomeli v. Saenz ແລະ Duarte v. Saenz. ທ່ານສາມາດກວດກາຄືນ ກົດລະບຽບເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ທີ່ທ່ານປະຈໍາຄາວຕີ້ຂອງທ່ານ.

- **Lomeli v. Saenz:** ກົດຂໍ້ບັງຄັບຂອງຮັຖບານກາງ ກຳນົດໃຫ້ພວກເຮົາມີກົດລະບຽບໜຶ່ງໃນການຍົກຟ້າຈໍານວນ ໃດໆ ຈາກເງິນທີ່ທ່ານເອົາຂອງທ່ານຖ້າຫາກ ພວກເຮົາ ເຊື່ອວ່າ ທ່ານບໍ່ສາມາດຈ່າຍຄືນເງິນທີ່ທ່ານເອົານັ້ນໄດ້. ພວກເຮົາຍົກຟ້າໃຫ້ສະເພາະຈໍານວນເງິນໃນສ່ວນທີ່ທ່ານຄາວຕີ້ໄດ້ເຮັດຜິດພາດ. ເນື່ອງຈາກຄາວຕີ້ເປັນຜູ້ເຮັດ ຜິດພາດ, ພວກເຮົາກໍຈະເກັບເອົາຈໍານວນເງິນຂາງເທິງນີ້ ໂດຍຫຼຸດສ່ວນເງິນຈ່າຍປະຈໍາເດືອນຂອງທ່ານລົງ 5% ຫຼື \$10.00, ອັນໃດກໍ່ໄດ້ທີ່ຫຼາຍກວ່າ, ດົນເຖິງ 36 ເດືອນ ໂດຍລວມ. ເມື່ອສິ້ນສຸດຂອງເວລາ, ເງິນຄົງເຫຼືອໃດໆຂອງເງິນຈ່າຍເກີນຈະຖືກຍົກຟ້າໃຫ້ ແລະຈະບໍ່ເກັບເອົານໍາ.

ການປະຕິບັດໃນການຜັບເງິນຄືນທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້:

- ຂໍຕົກລົງການຈ່າຍເງິນຄືນຂອງທ່ານຈະອີງຕາມຄວາມ, ສາມາດໃນປັດຈຸບັນຂອງທ່ານທີ່ຈະຈ່າຍຄືນຕາມຈໍານວນທີ່ ຄິດໄລ່ໂດຍຄາວຕີ້. ການປ່ຽນແປງໃດໆ ໃນຄວາມສາມາດ ຂອງທ່ານທີ່ຈະຈ່າຍຄືນອາດປ່ຽນແປງເງິນຈ່າຍປະຈໍາເດືອນ ຂອງທ່ານໄດ້.
- ຖ້າຫາກ ທ່ານບໍ່ຈ່າຍເງິນຄືນ, ທາງຄາວຕີ້ອາດນໍາໃຊ້ ວິທີການອື່ນໆ ໃນການເກັບເອົາເງິນທີ່ຄ້າງນັ້ນຄືນມາ, ເຊັ່ນ ຜ່ານທາງສານຍຸດຕິທັມ, ຜ່ານວິທີການເກັບເງິນຂອງອົງການ ອື່ນໆ ທີ່ທ່ານທີ່ເກັບເງິນ ແລະຜ່ານທາງການປະຕິບັດ ຂອງຮັຖບານກາງໃນການເກັບເງິນຄືນ.
- ຖ້າຫາກວ່າ ຄວາມຜິດພາດນີ້ໄດ້ຖືກກວດກາຄືນພາຍຫຼັງ ໂດຍສານ ຫຼື ການພິຈາລະນາຄະດີ ແລະໄດ້ຖືກຕັດສິນວ່າ ເປັນຄວາມຜິດຂອງທ່ານ, ກໍຈະມີການນໍາໃຊ້ບັດລົງໂທດ ເຖິງແມ່ນວ່າ ທ່ານຕົກລົງທີ່ຈະຈ່າຍເງິນທີ່ທ່ານເປັນທີ່ຄືນ.
- ຖ້າຫາກ ກຽມທວງເງິນນີ້ກາຍເປັນເລື່ອງຄວາມ ບໍ່ຮັບຜິດຊອບ ຫຼື ມີການຟອງຮອງຄົວເຮືອນ, ທ່ານກໍອາດຖືກເກັບ ຄາດໍາເນີນການຕື່ມ ຫຼື ຄາໄຊຈ່າຍໃນສານ.
- ຖ້າຫາກ ທ່ານບໍ່ຈ່າຍຄືນເງິນທີ່ຄ້າງ, ທາງຄາວຕີ້ອາດຫັກ ເອົາເງິນຈາກເງິນຄືນພາສີລາຍໄດ້ສໍາລັບຮັຖ ແລະຮັຖບານກາງ ຂອງທ່ານ ແລະ/ຫຼື ຂໍໃຫ້ສານອາຍັດຄາຈາງ ຫຼື ຊັບສິນໃດໆ ທີ່ທ່ານເປັນເຈົ້າຂອງ.

ມີຄໍາຖາມບໍ່? ຂໍໃຫ້ຖາມພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂອງທ່ານ.

ຄຳເຕືອນ: ຖ້າຫາກ ທ່ານເຊື່ອວ່າ ການຈ່າຍເງິນເກີນນີ້ຜິດ, ນີ້ແມ່ນໂອກາດສຸດທ້າຍຂອງທ່ານທີ່ຈະຂໍໃຫ້ມີການ ພິຈາລະນາຄະດີ. ຖ້າຫາກ ທ່ານຢູ່ໃນໂຄງກຳນົດ CalFresh, ທາງຄາວຕີ້ສາມາດເກັບເງິນທີ່ຈ່າຍເກີນຄືນ ໂດຍການຫຼຸດເງິນຊ່ວຍເຫຼືອປະຈໍາເດືອນຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກ ທ່ານອອກຈາກໂຄງການ CalFresh ກ່ອນມີການຈ່າຍເງິນ ຄືນ ແລະບໍ່ໄດ້ດໍາເນີນການຈັດການເລື່ອງການຈ່າຍເງິນຄືນ, ທາງຄາວຕີ້ອາດຫັກເອົາຈໍານວນທີ່ທ່ານເປັນທີ່ຈາກເງິນຄືນພາສີລາຍໄດ້ສໍາລັບຮັຖ/ ຮັຖບານກາງຂອງທ່ານ ຕາມທີ່ ກົດໝາຍອະນຸຍາດ.

ສິດທິໃນການຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີຂອງທ່ານ

ທ່ານມີສິດທິຈະຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ເຫັນວ່າການປະຕິບັດ ໃດໆ ຂອງຄວາມຕ້ອງການ ທ່ານມີເວລາ 90 ວັນເທົ່ານັ້ນໃນການຂໍເອົາການພິຈາລະນາ ຄະດີ. ຈຳນວນວັນ 90 ວັນແມ່ນເລີ່ມແຕ່ວັນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບການຮັບປະກັນ ຫຼື ສິ່ງ ແຈງການສະບັບນີ້ໃຫ້ທ່ານ. ຖ້າວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີວ່າ ເປັນຫຍັງທ່ານຈຶ່ງບໍ່ ສາມາດຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີໄດ້ທັນໄພຍາຍໃນ 90 ວັນ, ທ່ານຍັງ ສາມາດຍື່ນຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີໄດ້. ຖ້າວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີ, ການ ພິຈາລະນາຄະດີກໍຍັງອາດຈັດໃຫ້ມີຂັ້ນໄດ້.

ຖ້າວ່າ ທ່ານຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີ ກ່ອນ ມີການດຳເນີນການເລື່ອງ ການ ຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ, Medi-Cal, CalFresh, ຫຼື ຄາຝາກເດັກ ເກີດຂຶ້ນ:

- ຜົນປະໂຫຍດດ້ານເງິນສົດ ຫຼື Medi-Cal ຂອງທ່ານຈະຍັງຄົງຄືເກົ່າໃນ ຂະນະທ່ານລໍຖ້າການພິຈາລະນາຄະດີ.
- ການບໍລິການຮັບຝາກເດັກຂອງທ່ານຈະຍັງຄົງຄືເກົ່າໃນຂະນະທ່ານລໍຖ້າການ ພິຈາລະນາຄະດີ.
- ຜົນປະໂຫຍດ CalFresh ຈະຍັງຄືເກົ່າ ຈົນກວ່າຮອດການພິຈາລະນາຄະດີ ຫຼື ສິ້ນສຸດໄລຍະການຍິ່ງຍືນຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານ, ອັນໃດກໍ່ໄດ້ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ກ່ອນ.

ຖ້າວ່າ ການຕັດສິນຄະດີບອກວ່າ ພວກເຮົາຖືກ, ທ່ານກໍຈະເປັນທີ່ພວກເຮົາສຳລັບ ເງິນສົດພິເສດໃດໆ, CalFresh ຫຼື ຄາຝາກເດັກ ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບ. ເພື່ອບອກໃຫ້ ພວກເຮົາຮູ້ເລີຍ ຫຼື ຍຸດຕິຜົນປະໂຫຍດການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານກ່ອນມີການ ພິຈາລະນາຄະດີ, ໃຫ້ໝາຍໃສ່ລຸ່ມນີ້:

ແມ່ນ, ໃຫ້ຫຼຸດລົງ ຫຼື ຍຸດຕິ: ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ
 CalFresh ເງິນຊ່ວຍຄາຝາກເດັກ

ໃນຂະນະທ່ານລໍຖ້າການຕັດສິນຄະດີສຳລັບ:

Welfare to Work:

ທ່ານບໍ່ຕ້ອງເຂົ້າຮ່ວມໃນກິດຈະກຳຕ່າງໆ. ທ່ານອາດໄດ້ຮັບເງິນຈ່າຍຄ່າຝາກເດັກສຳລັບການຈ້າງງານ ແລະສຳລັບ ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກຄວາມຕ້ອງການແຈງການສະບັບນີ້.

ຖ້າວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ບອກທ່ານວ່າ ເງິນຈ່າຍຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆຂອງທ່ານຈະຖືກຍຸດຕິ, ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນຈ່າຍຕື່ມໃດໆ, ເຖິງວ່າ ທ່ານຈະໄປເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳຂອງ ທ່ານກໍຕາມ.

ຖ້າວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ບອກທ່ານວ່າ ພວກເຮົາຈະຈ່າຍເງິນຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆຂອງທ່ານ, ເງິນທີ່ຈະຈ່າຍໃຫ້ນັ້ນແມ່ນຢູ່ໃນຈຳນວນເງິນ ແລະສຳລັບສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ບອກ ທ່ານໄວ້ໃນແຈງການສະບັບນີ້.

- ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອເຫຼົ່ານັ້ນ, ທ່ານຕ້ອງໄປເຂົ້າຮ່ວມ ກິດຈະກຳທີ່ທາງຄວາມຕ້ອງການໄດ້ບອກໃຫ້ທ່ານໄປເຂົ້າຮ່ວມ.
- ຖ້າວ່າ ຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ທາງຄວາມຕ້ອງການໃຫ້ໃນຂະນະທ່ານລໍຖ້າຄຳ ຕັດສິນຄະດີ, ແມ່ນບໍ່ພຽງພໍທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານສາມາດເຂົ້າຮ່ວມໄດ້, ທ່ານກໍບໍ່ ຕ້ອງໄປເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳກໍໄດ້.

Cal-Learn:

- ທ່ານບໍ່ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ Cal-Learn ໄດ້ ຖ້າວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ ບອກທ່ານວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດຮັບໂຊກທ່ານໄດ້.
- ພວກເຮົາຈະຈ່າຍສະເພາະສຳລັບການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ Cal-Learn ສຳລັບ ກິດຈະກຳທີ່ອະນຸມັດເທົ່ານັ້ນ.

ຂໍ້ມູນອື່ນໆ

ສະມາຊິກແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal Managed Care: ການດຳເນີນການຕາມແຈງການ ສະບັບນີ້ອາດລະບຸບໍ່ໃຫ້ທ່ານຮັບບໍລິການຈາກແຜນສຸຂະພາບແບບການຈັດການເບິ່ງແຍງຂອງ ທ່ານ. ທ່ານອາດຕ້ອງການຕິດຕໍ່ກັບພະແນກບໍລິການສະມາຊິກແຜນສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ຖ້າວ່າ ທ່ານມີຄຳຖາມ.

ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຄ່າລ້ຽງດູລູກ ແລະ/ຫຼື ຄ່າປົນປົວ: ອົງການດູແລຄ່າລ້ຽງດູລູກ ຈະຊ່ວຍເກັບເງິນຄ່າ ລ້ຽງດູລູກໂດຍທ່ານບໍ່ຕ້ອງເສັງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆ ເຖິງວ່າ ທ່ານບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານ ເງິນສົດ. ຖ້າວ່າ ດູງນີ້ ເຂົາເຈົ້າສາມາດເກັບກຳ ຄ່າລ້ຽງດູລູກໃຫ້ທ່ານໄດ້, ເຂົາເຈົ້າກໍຈະເຮັດ ແນວນັ້ນໄປເລື້ອຍໆ ຈົນກວ່າທ່ານຈະບອກໃຫ້ເຂົາເຈົ້າເຂົາໂດຍຂຽນບອກເປັນລາຍລັກ ອັກສອນ. ເຂົາເຈົ້າຈະສິ່ງເງິນຄ່າລ້ຽງດູລູກງວດປັດຈຸບັນທີ່ເຂົາເຈົ້າເກັບກຳໄດ້ໃຫ້ທ່ານ ແຕ່ເຂົາ ເຈົ້າຈະເກັບເງິນທີ່ຄ້າງຊຳລະ ຊຶ່ງເປັນທີ່ຄວາມຕ້ອງເອົາໄວ້.

ການວາງແຜນຄອບຄົວ: ຫ້ອງການສະຫວັດດີການຂອງທ່ານຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ທ່ານເມື່ອທ່ານຂໍ.

ການຍື່ນຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີ: ຖ້າວ່າ ທ່ານຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ, ທາງພະແນກ ພິຈາລະນາຄະດີຂອງຮັຖກໍຈະເຮັດແຜ່ນສຳນວນຂຶ້ນ. ທ່ານມີສິດທິຈະຂໍເບິ່ງສຳນວນກ່ອນທີ່ຈະ ມີການພິຈາລະນາຄະດີ ແລະ ຂໍເອົາສຳເນົາສະແດງຈຸດຍືນຂອງຄວາມຕ້ອງການ ຢ່າງ ໜ້ອຍສອງວັນກ່ອນ ການພິຈາລະນາຄະດີ. ທາງຮັຖອາດສິ່ງສຳນວນຂອງທ່ານໄປທີ່ ກົມ ສະຫວັດດີການ ແລະກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະປະຊາສິ່ງເຄາະ ແລະກະສິກຳແຫ່ງສະຫະ ຮັຖ. (W&I Code Sections 10850 and 10950.)

ເພື່ອຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ:

- ປະກອບຂໍ້ມູນໃສ່ໜ້ານີ້.
- ເຮັດສຳເນົາຂອງດ້ານໜ້າ ແລະດ້ານຫຼັງຂອງເຈ້ງນີ້ເພື່ອເກັບໄວ້ເປັນຫຼັກຖານ ຂອງທ່ານເອງ. ຖ້າວ່າທ່ານຂໍ, ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານຈະເອົາສຳເນົາຂອງ ໜ້ານີ້ໃຫ້ທ່ານ.
- ສິ່ງ ຫຼື ເອົາໜ້ານີ້ໄປທີ່:

- ຫຼື ໂທຮຟຣີ: 1-800-952-5253 ຫຼື ສຳລັບຜູ້ບິກຜ່ອງດ້ານການໄດ້ຍິນ ແລະການປາກເວົ້າທີ່ໃຊ້ສາຍໂທຮ TDD, 1-800-952-8349.

ເພື່ອຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ: ທ່ານສາມາດຖາມກຽວກັບສິດທິດ້ານການພິຈາລະນາຄະດີ ຂອງທ່ານ ຫຼື ກຽວກັບການສິ່ງຕໍ່ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກິດໝາຍ ທີ່ເລກໂທຮຟຣີ ຂອງຮັຖທີ່ບໍ່ຢັ້ງໄວຂອງເທິງນີ້. ທ່ານອາດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກິດໝາຍໂດຍບໍ່ ເສັງຄ່າທີ່ຫ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກິດໝາຍໃນເຂດຂອງທ່ານ ຫຼື ດ້ານສິດທິດ້ານ ສະຫວັດດີການ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ຕ້ອງການໄປຟັງການພິຈາລະນາຄະດີຕາມລຳພັງ, ທ່ານສາມາດພາ ພູເພື່ອນ ຫຼື ໃຜຜູ້ໜຶ່ງໄປກັບທ່ານໄດ້.

ຄຳຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ

ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີເນື່ອງມາຈາກການປະຕິບັດຂອງກົມ ສະຫວັດດີການຂອງ _____ ຄວາມຕ້ອງກັບ:

- ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ CalFresh
- Medi-Cal
- ອື່ນໆ (ໃຫ້ບອກ) _____

ນີ້ແມ່ນເຫດຜົນ: _____

- ຖ້າວ່າ ທ່ານຕ້ອງການຂຽນຕື່ມອີກ, ໃຫ້ໝາຍໃສ່ບ່ອນນີ້ ແລະເພີ່ມໜ້າເຈ້ງໄດ້ ອີກ.
- ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ຮັຖຈັດທານາຍພາສາໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ. (ຍາດພິນອງ ຫຼື ເພື່ອນບໍ່ສາມາດແປພາສາໃຫ້ທ່ານໄດ້ທີ່ບ່ອນພິຈາລະນາ ຄະດີ.) ພາສາ ຫຼື ພາສາທ້ອງຖິ່ນຂອງຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນ: _____

ຊື່ຂອງບຸກຄົນທີ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຂົາຖືກປະເສດ, ບຸ້ນແປງ ຫຼື ຍຸດຕິ

ວັນເດືອນປີເກີດ	ເລກໂທຮະຮັບ
ທີ່ຢູ່ຖະໜົນ	
ເມືອງ	ຮັຖ ລະຫັດໂປສະນີ
ລາຍເຊັນ	ວັນທີ
ຊື່ຂອງບຸກຄົນທີ່ປະກອບພ່ອມນີ້	ເລກໂທຮະຮັບ

- ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ມີຊື່ລຸ່ມນີ້ເປັນຕົວແທນຂ້າພະເຈົ້າຢູ່ບ່ອນ ພິຈາລະນາຄະດີ. ຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ການອະນຸຍາດແກ່ບຸກຄົນນີ້ໃນການເບິ່ງ ບັນທຶກ, ຫຼື ໄປທີ່ບ່ອນພິຈາລະນາຄະດີເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າ. (ບຸກຄົນນີ້ ສາມາດ ເປັນ ພູເພື່ອນ ຫຼື ຍາດພິນອງກໍໄດ້ ແຕ່ບໍ່ສາມາດແປພາສາໃຫ້ທ່ານໄດ້.)

ຊື່	ນ້ຳເປີໂທຮະຮັບ
ທີ່ຢູ່ຖະໜົນ	
ເມືອງ	ຮັຖ ລະຫັດໂປສະນີ